



## B1.10 Dating

- Bespreek romantische plannen, dates en relaties
- Bespreek langdurige vriendschappen

<b>De date</b>	<i>(Randka)</i>	<b>Hunberen naar</b>	<i>(Pragnąć czegoś)</i>
<b>Het afspraakje</b>	<i>(Spotkanie (romantyczne))</i>	<b>Verlangen naar</b>	<i>(Pożądać, tęsknić za)</i>
<b>De relatie</b>	<i>(Związek)</i>	<b>Zich hechten aan</b>	<i>(Przywiązywać się do)</i>
<b>De partner</b>	<i>(Partner)</i>	<b>Zich aanpassen aan</b>	<i>(Dostosowywać się do)</i>
<b>De scheiding</b>	<i>(Rozwód)</i>	<b>Zich verhouden tot</b>	<i>(Odnieść się do)</i>
<b>Benieuwd zijn naar</b>	<i>(Być ciekawym czegoś)</i>	<b>Zich verheugen over</b>	<i>(Cieszyć się z)</i>
<b>Dromen over</b>	<i>(Śnić o)</i>	<b>Trakteren op</b>	<i>(Poczęstować czymś)</i>
<b>Geven om</b>	<i>(Troszczyć się o)</i>	<b>Verleiden</b>	<i>(Uwodzić)</i>
<b>Hopen op</b>	<i>(Mieć nadzieję na)</i>	<b>Breken met</b>	<i>(Zerwać z)</i>
<b>Knuffelen met</b>	<i>(Przytulać się do)</i>	<b>Voelen voor</b>	<i>(Czuć pociąg do)</i>
<b>Smachten naar</b>	<i>(Tęsknić za)</i>		

### 1. Gramatyka: Uprzejmość i życzenia: Zou + willen + graag/weleens

Forma zou jest używana z willen + bezokolicznik, często w połączeniu ze słowami takimi jak graag lub weleens, aby wyrazić uprzejmość i życzenia.



#### Formule (Formuła)

Zou + willen + graag (*Zou + willen + graag*)

#### Voorbeeld (Przykład)

Dat **zou** ik **graaig willen** leren. (*Tego chciałbym się chętnie nauczyć.*)

Zou + willen + weleens (*Zou + willen + weleens*)

**Zou** je **weleens** met me **willen** gaan eten? (*Czy chciałbyś kiedyś pójść ze mną coś zjeść?*)

- \_\_\_\_\_ je weleens met me willen gaan eten na het werk?  
a. Zou    b. Zal    c. Wil    d. Zouden
- Ik \_\_\_\_\_ graag willen praten over onze relatie, maar niet in het café.  
a. zou    b. kan    c. zal    d. ben

1. Zou 2. zou

#### Przepisz zwroty

- (graaig) Ik wil een afspraak maken met de huisarts.

*(Chciał(a)bym się umówić na wizytę do lekarza rodzinnego.)*

- (weleens) Wil je met mij over het project praten?

*(Czy mógłbyś/mogłabyś ze mną porozmawiać o projekcie?)*

- (graaig) Ik wil volgende maand een cursus Nederlands volgen.

*(Chciał(a)bym w przyszłym miesiącu wziąć kurs języka niderlandzkiego.)*

## 2. Ćwiczenia



### 1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| a. de date            | 1. Zou je weleens willen weten hoe iets of iemand is.                       |
| b. benieuwd zijn naar | 2. Je betaalt iets voor iemand; je zou graag willen dat die persoon geniet. |
| c. hopen op           | 3. Je zou graag willen dat er iets goeds gebeurt.                           |
| d. trakteren op       | 4. Een afspraak om iemand beter te leren kennen, vaak romantisch.           |
| e. breken met         | 5. Stoppen met een relatie of contact; je gaat niet langer samen verder.    |

a-4 b-1 c-3 d-2 e-5

### 2. Biuletyn: Spotkanie singli w bibliotece osiedlowej (Audio dostępne w aplikacji)

**Wypełnij luki:** singlesborrel, foto's, afspraakje, relatie, vriendschappen, benieuwd

De buurtbibliotheek organiseert volgende week een \_\_\_\_\_ voor hogeropgeleiden uit de wijk. Het is geen snelle speeddate, maar een ontspannen avond met korte activiteiten. Je kunt iemand uitnodigen voor een eerste \_\_\_\_\_ of rustig praten over wat je belangrijk vindt in een \_\_\_\_\_. Aanmelden kan alleen online; je kiest vooraf een tijdvak.

De organisatie vraagt om respectvol contact: geen \_\_\_\_\_ zonder toestemming en geen druk om privégegevens te delen. Wie na afloop \_\_\_\_\_ is naar een vervolg, kan via de site een bericht sturen. Als je liever met vrienden komt, mag dat ook: de avond is bedoeld om nieuwe mensen te leren kennen en bestaande \_\_\_\_\_ te versterken.


*Biblioteka osiedlowa organizuje w przyszłym tygodniu spotkanie singli dla mieszkańców okolicy z wyższym wykształceniem. To nie szybkie speed dating, lecz spokojny wieczór z krótkimi aktywnościami. Możesz zaprosić kogoś na pierwszą randkę lub porozmawiać spokojnie o tym, co jest dla Ciebie ważne w związku. Zgłoszenia są możliwe tylko online; wybiera się wcześniej wyznaczony przedział czasowy.*

*Organizatorzy proszą o kontakt z szacunkiem: bez zdjęć bez zgody i bez nacisku na udostępnianie danych prywatnych. Kto po zakończeniu będzie zainteresowany kontynuacją, może wysłać wiadomość przez stronę. Jeśli wolisz przyjść z przyjaciółmi, możesz — wieczór ma na celu poznanie nowych osób i zacieśnianie istniejących przyjaźni.*

1. Waarom legt de organisatie regels uit over respectvol contact, en wat kun je doen als je na afloop contact wilt houden met iemand?

---

### 3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

	Prawda	Fałsz	
Ze woont samen met een nieuwe partner.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Het afspraakje is gepland op vrijdag na het werk.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ze wil het contact rustig opbouwen en hecht zich niet snel.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

### 4. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

**Sanne (vriendin):** *En, hoe was je date met Lotte gisteren? Je zei dat je best benieuwd was naar haar.*

*(I jak poszła twoja randka z Lotte wczoraj? Mówiłeś, że jesteś nią całkiem zaciekawiony.)*

**Ruben (collega/vriend):** *Het was gezellig en ik voel wel wat voor haar, maar ze vertelde veel over haar scheiding en dat maakte het soms wat zwaar.*

*(Było miło i czuję do niej coś, ale dużo mówiła o swoim rozwodzie i czasami robiło się przez to ciężko.)*

**Sanne (vriendin):** *Snap ik. Maar heb je haar ook laten merken dat je om haar geeft, of hield je afstand?*

*(Rozumiem. Ale czy dałeś jej też do zrozumienia, że ci na niej zależy, czy trzymałeś dystans?)*

**Ruben (collega/vriend):** *Ik hield me een beetje in. Ik had gehoopt op een luchtig afspraakje en merk dat ik me niet zo snel hecht bij iemand die net uit een relatie komt.*

*(Trochę się powstrzymywałem. Liczyłem na luźniejsze spotkanie i zauważyłem, że nie przywiązuję się tak szybko do kogoś, kto dopiero wyszedł z związku.)*

**Sanne (vriendin):** *Dus, ga je haar appen voor een tweede date of breek je het nu af?*

*(Więc napiszesz do niej, żeby umówić się po raz drugi, czy zakończysz to teraz?)*

**Ruben (collega/vriend):** *Ik ga haar wel appen. Gewoon eerlijk zeggen dat ik het leuk vond, maar dat ik het rustig aan wil doen.*

*(Napiszę do niej. Po prostu szczerze powiem, że mi się podobało, ale chcę to traktować spokojnie.)*

1. Waarom twijfelt Ruben over een tweede date met Lotte? Noem twee redenen.

---

2. Welke woorden gebruikt Ruben om zijn gevoelens te beschrijven? Noem er twee en leg kort uit wat ze betekenen.

---

## 5. WhatsApp

Hey Sam,

Ik ben **benieuwd** hoe het nu met je is. Je zei laatst dat je weer aan het **daten** bent.  
Noor en ik dachten: *zullen we een dubbeldate doen?*

We kunnen zaterdag naar dat nieuwe tapasrestaurant, of zondagmiddag koffie in het park. Geen druk, gewoon gezellig. Laat je weten wat jou uitkomt, en of je partner dat ook ziet zitten?

Groet,  
Jesse



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Zou je zaterdagavond of zondagmiddag beter uitkomen? / Dat zou ik graag willen, maar ik moet het eerst even met mijn partner overleggen. / Ik hoop dat het gezellig wordt; voor mij is het vooral een ontspannen afspraakje.*

### Ważne czasowniki

ik  
jij/je  
hij/zij/ze/het  
wij/we  
jullie  
zij/ze

### Verlangen naar (*pożądać*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)  
zou verlangen naar  
zou verlangen naar  
zou verlangen naar  
zouden verlangen naar  
zouden verlangen naar  
zouden verlangen naar

### Dromen over (*marzyć o*)

Conditionele Tegenwoordige Tijd (CTT)  
zou dromen over  
zou dromen over  
zou dromen over  
zouden dromen over  
zouden dromen over  
zouden dromen over